



ELECTRIC HARD SKIN REMOVER SHE 3 E3

(GB) (IE) (NI)

ELECTRIC HARD SKIN REMOVER

Operation and safety notes

Translation of the original instructions

(DK)

ELEKTRISK FIL TIL HÅRD HUD

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

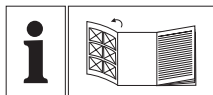
Oversættelse af den originale brugsanvisning

(DE) (AT) (CH)

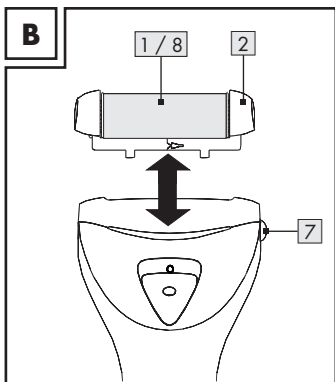
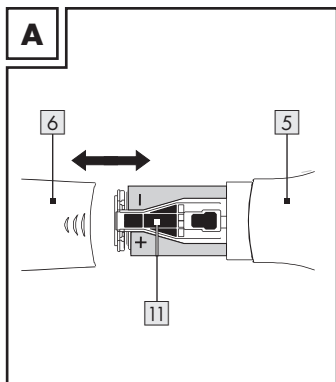
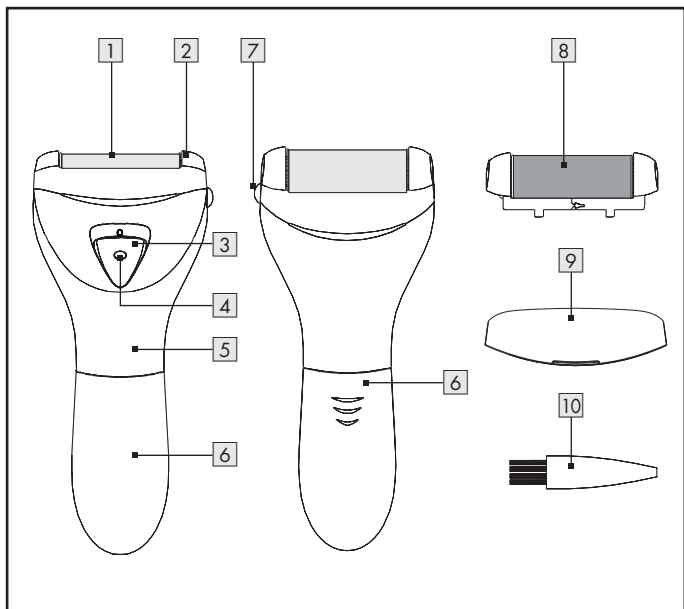
ELEKTRISCHER HORNHAUTENTFERNER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

Originalbetriebsanleitung







GB/IE/NL	Operation and safety notes	Page	5
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	27
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	48



List of pictograms used	Page 6
Introduction	Page 6
Intended use	Page 7
Scope of delivery	Page 7
Parts description	Page 7
Technical data	Page 8
Safety notices	Page 8
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries	Page 13
Before use	Page 16
Inserting / replacing batteries	Page 16
Operation	Page 17
Using different attachments	Page 17
Skin care after application	Page 18
Cleaning and care	Page 19
Replacing the roller	Page 19
Disposal	Page 20
Ordering accessories	Page 21
Warranty	Page 22
Warranty claim procedure	Page 23
Service	Page 24
EC Declaration of conformity	Page 25
UK Declaration of conformity	Page 26

List of pictograms used

	Direct current/voltage
	Batteries included
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	UKCA mark indicates conformity with relevant Great Britain regulations applicable for this product (The UKCA mark logo is valid in Great Britain only).

ELECTRIC HARD SKIN REMOVER

● **Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is only intended for the removal of human callus formation on feet, hands, and elbows. This product must not be used on head, aorta and other blood vessel-intensive parts. This product is solely intended for private use. It is not approved for commercial purposes or other uses. The manufacturer, supplier and distributor are not liable for damages due to improper use.


● Scope of delivery

- 1 Callus remover
- 2 Attachments:
 - Roller with fine grain (pink),
 - Roller with coarse grain (silver)
- 1 Protective lid
- 2 Batteries, type AA (LR6)
- 1 Cleaning brush
- 1 Operation and safety notes

● Parts description

- 1 Roller with fine grain (pink)
- 2 Roller holder
- 3 Slide switch
- 4 Safety button
- 5 Main housing
- 6 Battery compartment cover
- 7 Release button for the roller holder
- 8 Roller with coarse grain (silver)
- 9 Protective lid
- 10 Cleaning brush
- 11 Battery compartment

● Technical data

Battery:	2 x 1.5 V  battery, type AA (LR6)
Rated current:	1 A
Emission sound pressure level:	< 70 dB(A); K = 3 dB
Model number:	HG09093A - Silver HG09093B - Pink



Safety notices

PLEASE KEEP ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE FOR FUTURE REFERENCE!

⚠ WARNING! This product will generate high heat when used for extended periods, which may cause burns. Therefore regularly check the result during use. Diabetics in particular are less sensitive if burns occur. Be very careful. If necessary, consult your physician.

- ⚠ CAUTION!** This product is not a toy!
Children frequently underestimate the risks associated with electric appliances.
- The product can be used by children aged from 3 years under supervision.
 - This product may be used by children 8 years and up as well as persons with physical, sensory or mental impairments or lacking experience and knowledge, when supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be performed by children without supervision.


- Do not use the product if it is damaged. Injuries may otherwise occur. Verify there are no foreign objects inside the product.
- Only open the product to replace the battery.
- This product has no parts which can be serviced by the user.
- Switch off the product before cleaning and care.
- Do not expose the product to extreme temperatures to prevent damage.
- Avoid severe shock or mechanical stress to the product to prevent damage.
- Please contact a professional for damage, repairs or other problems with the product.

- Never immerse the product in water. Never use the product in a bathtub, shower, swimming pool or over a basin filled with water.
- Do not use the product if you have wounds on your hands or feet or have stressed skin areas.
- ⚠ **CAUTION!** Carefully move the product in circular motions and do not pause in one area. Painful heat may otherwise build.
- ⚠ **CAUTION!** Do not apply excessive pressure and always carefully move the attachments over the areas being treated.
- Verify the roller is always able to rotate freely. It must not be permanently blocked or high heat may develop, damaging the product.

- ⚠ CAUTION!** Regularly check the result during use. If you notice bothersome skin reactions, stop immediately.
- For reasons of hygiene the product should only be used by one person.
 - Do not drop the product to prevent damage to internal parts.
 - Do not allow water to enter the product. In this case remove the batteries and only use the product again once it has dried completely.
 - Check the product before each use. Do not use the product if the roller is damaged or malfunction, otherwise, injuries may occur.

- To avoid injury, only use the roller supplied with the product or ordered from online. See section “**Ordering accessories**” for the order information.

- Only use the product with dry hands.

 **WARNING!** Protect the hand-held unit from moisture! Never immerse the hand-held unit in water.

 **WARNING!** Keep the product dry.



Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.




DANGER OF EXPLOSION!

- Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.
- Do not short-circuit the terminals.

Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals!

Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!

-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries / rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries / rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries / rechargeable batteries.
- Remove batteries / rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!

- Insert batteries / rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery / rechargeable battery and the product.
- Use a dry, lint-free cloth to clean the contacts on the battery / rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.

● **Before use**

- Only use the product with dry hands.
- Remove all parts from the package.

● **Inserting / replacing batteries**

- Switching off the product: Slide down the slide switch **3** to the "0" position.
- Put the protective lid **9** on the roller **1** / **8**. Hold the main housing **5** firmly. Slide the battery compartment cover **6** off the main housing.
- Remove the used batteries, if present.
- Insert 2 new batteries (type AA, LR6) into the battery compartment **11**.
- Pay attention to the correct polarity. This is indicated on the front side of the battery compartment **11**.
- Slide the battery compartment cover **6** back onto the main housing **5**.

● Operation

- Switching on the product: Press the safety button **4**. Simultaneously, slide up the slide switch **3** to the required speed level.
- **Note:** We recommend that you start working at speed level "I". If the results are satisfactory – and you feel comfortable handling the product – then you may switch up to speed level "II".
- Apply the roller **1** / **8** slowly and carefully with only a little pressure to the callus, which is to be removed.
- Switching off the product: Slide down the slide switch **3** to the "0" position.
- **Note:** In order to prevent injuries, the roller **1** / **8** stops if too much pressure is applied to the callus.

● Using different attachments

- Select the attachments with care. Improper use may result in injuries.
- 2 complete rollers **1** / **8** with roller holders **2** are supplied.

Roller with coarse grain (silver) 8

- To remove the thick calluses.

Roller with fine grain (pink) 1

- To remove calluses, but also smoothes them. This attachment is especially suitable for smoothing after having used the roller with coarse grain (silver) **8**.

Changing attachment (fig. B)

- **Note:** To avoid injury, only use the roller [1] / [8] supplied with the product or ordered from online. See section "Ordering accessories" for the order information.
- **Note:** Switch off the product before changing the attachment.
- Slide down the slide switch [3] to the "0" position.
- Replacing the current roller [1] / [8]: Press the release button for the roller holder [7]. Simultaneously, remove the roller holder [2] with the current roller [1] / [8] from the main housing [5].
- Press and hold the release button for the roller holder [7] again. Simultaneously, place the other roller holder [2] with roller [8] / [1] on top of the product in such a way that the gears of the roller holder [2] and of the product are above one another.
- Make sure that all parts are completely attached before releasing the release button for the roller holder [7].

● Skin care after application

- Apply body lotion, oil or cream to the skin.
- Do not apply any substances (e.g. deodorant) to the treated areas, which could irritate the skin.

● Cleaning and care

Roller holder [2] and the roller [1] / [8]:

- **Note:** Clean the roller holder [2] and the roller [1] / [8] after every application. Check whether the surface of the roller [1] / [8] is undamaged. To do so, turn the roller and check the surface carefully.
- **Note:** Switch off the product before cleaning and care.
- Switch off the product by sliding down the slide switch [3] to the "0" position.
- Put the protective lid [9] on the roller [1] / [8]. Hold the main housing [5] firmly. Slide the battery compartment cover [6] off the main housing. Remove the batteries.
- Clean the roller holder [2] and the rollers [1] / [8] with the cleaning brush [10] after every application.
- Place the protective lid [9] on the roller holder [2].

Wipe down other parts with a damp cloth, when necessary.

● Replacing the roller

⚠ **WARNING!** Do not use the product if the surface of the roller [1] / [8] is damaged.

- **Note:** Replacement rollers can be ordered (see "Ordering accessories").

When must the roller be replaced?

- When you can see signs of damage.
- If you need an increasing amount of time for the same result.
- Depending on the intensity of use, but generally after 1 year.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibreboard / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

● **Ordering accessories**

Sets with additional rollers / for the ELECTRIC HARD SKIN REMOVER SHE 3 E3 can be reordered.

Order online

www.optimex-shop.com

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 385389_2107) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

GB **Service Great Britain**

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE **Service Ireland**

Tel.: 1800 200736

NI **Service Northern Ireland**

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

● EC Declaration of conformity

EC DECLARATION OF CONFORMITY

IAN: 385389_2107
Product identification: "SILVERCREST" ELECTRIC HARD SKIN REMOVER
Model Number: HG09093A, HG09093B

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

Directive 2006/42/EC
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

N° / Parts
Directive 2006/42/EC
EN 60335-1:2012/A2:2019
EN 60335-2-8:2015/A1:2016
EN 62233:2008
EN ISO 12100:2010
Directive 2014/30/EU
EN 55014-1:2017/A11:2020
EN 55014-2:2015
EN 55014-2:1997/A2:2008

The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment:

N° / Parts
Directive 2011/65/EU
EN IEC 63000:2018

Additional information - Further related standards:

N° / Parts
EN 62233:2008



Keeper of the technical documentation: OWIM GmbH & Co.KG

Name and address of the manufacturer:

OWIM GmbH & Co. KG Stiftsbergstraße 1 74167 Neckarsulm Germany

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Original declaration of conformity

Neckarsulm	29.10.2021		
Place	Date	Dr. Thorsten Maier Authorised Signatory	Jens Buchheim Authorised Signatory

GB



UK Declaration of conformity

UK DECLARATION OF CONFORMITY

IAN: 385389_2107
Product Identification: "SILVERCREST" ELECTRIC HARD SKIN REMOVER
Model Number: HG09093A, HG09093B

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant statutory requirements:

Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008
Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

References to the relevant designated standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

N° / Parts
Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008
BS EN 60335-1:2012/A2:2019
BS EN 60335-2-8:2015/A1:2016
BS EN 62233:2008
BS EN ISO 12100:2010
Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
EN 55014-1:2017/A11:2020
EN 55014-2:2015
EN 55014-2:1997/A2:2008

The object of the declaration described above is in conformity with "The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012":

N° / Parts
The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012
EN IEC 63000:2018

Keeper of the technical documentation: OWIM GmbH & Co.KG

Signed for and on behalf of the manufacturer:

OWIM GmbH & Co. KG Stiftsbergstraße 1 74167 Neckarsulm Germany

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Original declaration of conformity





Neckarsulm 29.10.2021
Place Date *Dr. Thofsten Maier* *Jens Buchheim*
Authorised Signatory Authorised Signatory

UK

**UK
CA**

Liste over anvendte symboler	Side 28
Indledning	Side 28
Tilsluttet anvendelse	Side 29
Leveringsomfang	Side 29
Beskrivelse af delene	Side 29
Tekniske data	Side 30
Sikkerhedsanvisninger	Side 30
Sikkerhedsanvisning for batterier/genopladelige batterier	Side 35
Før produktet tages i brug	Side 38
Montering/udskiftning af batterier	Side 38
Betjening	Side 39
Anvendelse af forskellige indsatse	Side 39
Hudpleje efter anvendelse	Side 40
Rengøring og vedligeholdelse	Side 41
Udskiftning af rulle	Side 41
Bortskaffelse	Side 42
Bestilling af tilbehør	Side 43
Garanti	Side 44
Afvikling af garantisager	Side 45
Service	Side 46
EU-overensstemmelseserklæring	Side 47

Liste over anvendte symboler

	Jævnstrøm/-spænding
	Batterier medfølger
	CE-mærket bekræfter overensstemmelse med de for produktet gældende EU-direktiver.
	UKCA-mærket indikerer overensstemmelsen med relevante britiske regler, der gælder for dette produkt (UKCA-mærket er kun gyldigt i Storbritannien).

ELEKTRISK FIL TIL HÅRD HUD

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Tilsigtet anvendelse

Dette produkt er udelukkende beregnet til at fjerne hård hud på fødder, hænder og albuer. Dette produkt må ikke anvendes i hovedet, på hovedpulsårer eller andre blodkarintensive kroppsdele.

Produktet er kun beregnet til privat brug. Kommerciel anvendelse eller andre formål er ikke tilladt. Fabrikant, leverandør eller mellemhandlere hæfter ikke for skader som følge af ikke-forskriftsmæssig anvendelse.


● Leveringsomfang

- 1 Fil til hård hud
- 2 Indsatse:
Finkornet rulle (rosa),
Grovkornet rulle (sølv)
- 1 Beskyttelsesafdækning
- 2 Batterier, type AA (LR6)
- 1 Rensepensel
- 1 Betjenings- og sikkerhedsanvisning

● Beskrivelse af delene

- 1 Finkornet rulle (rosa)
- 2 Rulleholder
- 3 Skydekontakt
- 4 Sikkerhedstast
- 5 Hus
- 6 Batterirumslåg
- 7 Låseknop til rulleholder
- 8 Grovkornet rulle (sølv)
- 9 Beskyttelsesafdækning
- 10 Rensepensel
- 11 Batterirum

● Tekniske data

Batteri:	2 x 1,5 V 
	Batterier, type AA (LR6)
Mærkestrøm:	1 A
Lydtryksemisjon:	< 70 dB(A); K = 3 dB
Modelnummer:	HG09093A - Sølv HG09093B - Rosa



Sikkerhedsanvisninger

GEM ALLE SIKKERHEDS- OG BRUGSANVISNINGER TIL SENERE ANVENDELSE!

⚠ ADVARSEL! Ved længere tids brug udvikler produktet kraftig varme, som kan forårsage forbrændinger. Derfor skal resultatet jævnligt kontrolleres under brug. Især er diabetikere mindre følsomme over for forbrændinger. Udvis stor forsigtighed. Om nødvendigt skal der konsulteres en læge.

⚠ OBS! Produktet er ikke et legetøj! Børn undervurderer ofte de farer der er forbundet med elektriske apparater.

- Dette produkt må anvendes af børn fra 3 år, når de er under opsyn.
- Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og opefter, samt af personer med reducerede, fysiske, sensoriske eller mentale færdigheder eller mangel på erfaring og kundskaber, hvis de er under opsyn, eller hvis de er instrueret i sikker brug af produktet og indforstået med de risici, der er forbundet hermed.

Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

- Produktet må ikke tages i brug, hvis det er beskadiget. I modsat fald kan der opstå kvæstelser. Kontrollér at der ikke er fremmedlegemer i produktets indre.
- Produktet skal kun åbnes for udskiftning af batterier.
- Produktet indeholder ikke dele, som kan serviceres af brugeren.
- Produktet skal afbrydes før rengøring og vedligeholdelse.
- Produktet må ikke udsættes for høje temperaturer for at undgå skader.
- Undgå kraftige slag eller mekanisk belastning af produktet for at undgå skader.
- Ret henvendelse til en ekspert for reparation, ved beskadigelser eller andre problemer med produktet.

- Nedsæk aldrig produktet i vand. Anvend ikke produktet i badekar, brusebad, svømmepøl eller over en håndvask, fyldt med vand.
- Anvend ikke produkter, hvis du har sår eller overbelastet hud på hænder eller fødder.
- ⚠ **OBS!** Bevæg forsigtigt produktet i cirkelformede bevægelser og hold det ikke på et enkelt sted. I modsat fald kan der opstå smertende varme.
- ⚠ **OBS!** Anvend ikke overdrevent tryk og flyt altid indsatsen forsigtigt over de steder der skal behandles.
- Kontrollér at rullen altid kan rotere frit. Den må ikke blokeres permanent; i modsat fald udvikles der kraftig varme, som kan beskadige produktet.

- ⚠ OBS!** Kontrollér jævnligt resultatet under brug. Hvis der opstår ubehagelige hudreaktioner, skal du straks afslutte brugen.
- Af hygiejniske grunde bør produktet kun anvendes af den samme person.
 - Tab ikke produktet for at undgå skader på de indvendige dele.
 - Vand må ikke trænge ind i produktets indvendige dele. I så fald skal batterierne tages ud og produktet må først anvendes igen, når det er fuldstændigt tørt.
 - Kontrollér produktet før hver anvendelse. Anvend ikke produktet, hvis rullen er beskadiget eller der opstår en fejl, da der i så fald kan forekomme kvæstelser.

- For at undgå kvæstelser, må produktet kun anvendes med den medfølgende eller onlinebestilte rulle. Bestillingsinformation: Se afsnittet "**Bestilling af tilbehør**".

- Anvend kun produktet med tørre hænder.


⚠ ADVARSEL! Beskyt det håndholdte apparat mod fugt! Det håndholdte apparat må aldrig nedsænkes i vand.

⚠ ADVARSEL! Produktet skal holdes tørt.



Sikkerhedsanvisning for batterier/genopladelige batterier

- **LIVSFARE!** Opbevar batterier/genopladelige batterier utilgængeligt for børn. Ved slugning skal der straks opsøges læge!
- Slugning kan forårsage forbrændinger, perforering af bløddede og dødsfald. Der kan opstå voldsomme forbrændinger inden for 2 timer efter slugning.

-  **EKSPLOSIONSFARE!** Ikke-genopladelige batterier må aldrig oplades. Batterier/genopladelige batterier må ikke kortsluttes og/eller åbnes. Det kan medføre overophedning, ild eller eksplosion.
- Batterier/genopladelige batterier må ikke kastes i ild eller vand.
- Udsæt ikke batterier/genopladelige batterier for mekanisk belastning.
- Batterikontakterne må ikke kortsluttes.

Lækagerisiko for batterier/ genopladelige batterier

- Undgå ekstreme miljøer og temperaturer, som kan påvirke batterier/genopladelige batterier fx radiatorer/direkte sollys.
- Hvis batterier/genopladelige batterier lækker, skal kontakt med kemikalierne med hud, øjne og slimhinder undgås!

Det berørte område skylles straks med rent vand, og der skal opsøges lægehjælp!



ANVEND BESKYTTELSESHANDSKER!

Udtjente eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan forårsage ætsninger ved kontakt med huden. Anvend passende beskyttelseshandsker, hvis en sådan situation opstår.

- Hvis et batteri/genopladeligt batteri lækker, skal det omgående fjernes fra produktet for at forebygge skader.
- Anvend kun den samme type batterier/genopladelige batterier. Bland ikke brugte og nye batterier/genopladelige batterier!
- Fjern batterierne/de genopladelige batterier fra produktet, hvis det ikke skal anvendes i længere tid.

Fare for beskadigelse af produktet

- Anvend kun den specificerede type batterier/genopladelige batterier!

- Batterier/genopladelige batterier skal isættes, så (+) og (-) på batteri/genopladeligt batteri svarer til mærkningen på produktet.
- Før batteriet/det genopladelige batteri isættes, skal kontakter og batterirum renses med en tør, fnugfri klud!
- Fjern straks udtjente batterier/genopladelige batterier fra produktet.

● **Før produktet tages i brug**

- Anvend kun produktet med tørre hænder.
- Tag alle dele ud af emballagen.

● **Montering/udskiftning af batterier**

- Sluk produktet: Skub skydekontakten **3** nedad til position "0".
- Sæt beskyttelsesafdækningen **9** på rullen **1/8**. Hold godt fast i huset **5**. Skub batterirumslåget **6** af huset.
- Fjern de udtjente batterier, hvis monteret.
- Læg 2 nye batterier (type AA, LR6) i batterirummet **11**.
- Vær opmærksom på rigtig polaritet. Disse vises på batterirummets **11** forside.
- Skub batterirumslåget **6** på huset **5** igen.

● **Betjening**

- Tænd produktet: Tryk på sikkerhedstasten [4]. Skub samtidigt skydekontakten [3] opad til det ønskede hastighedstrin.
- **Bemærk:** I starten anbefaler vi hastighedstrin "I". Når resultatet er tilfredsstillende, og du er fortrolig med anvendelse af produktet, kan du skifte til hastighedstrin "II".
- Tryk rullen [1]/[8] langsomt og forsigtigt med lavt tryk på den hårde hud, der skal fjernes.
- Sluk produktet: Skub skydekontakten [3] nedad til position "0".
- **Bemærk:** For at undgå kvæstelser, stopper rullen [1]/[8], hvis der udøves for kraftigt tryk mod den hårde hud.

● **Anvendelse af forskellige indsats**

- Vær omhyggelig ved valg af indsats. Enhver uautoriseret brug kan medføre kvæstelser.
- I leveringsomfanget indgår 2 komplette ruller [1]/[8] med rulleholder [2].

Grovkornet rulle (sølv) [8]

- Til fjernelse af tykke lag med hård hud.

Finkornet rulle (rosa) [1]

- Til fjernelse og udglatning af hård hud. Denne indsats er især velegnet til udglatning efter anvendelse af den grovkornede rulle (sølv) [8].

Udskiftning af indsats (fig. B)

- **Bemærk:** For at undgå kvæstelser, må produktet kun anvendes med den medfølgende eller onlinebestilte rulle. Bestillingsinformation: Se afsnittet "Bestilling af tilbehør".
- **Bemærk:** Sluk for produktet inden indsatsen udskiftes.
- Skub skydekontakten **3** nedad til position "0".
- Udskiftning af den monterede rulle **1/8**: Tryk på låseknappen til rulleholderen **7**. Tag samtidig rulleholderen **2** med den monterede rulle **1/8** af huset **5**.
- Tryk igen på og hold låseknappen til rulleholderen **7**. Anbring samtidig den anden rulleholder **2** med rulle **8/1** på produktet, således at rulleholderens **2** og produktets tandhjul er positioneret overfor hinanden.
- Kontrollér at alle dele er monteret korrekt før rulleholderens låseknop **7** slippes.

● Hudpleje efter anvendelse

- Smør bodylotion, olie eller creme på huden.
- Smør ikke stoffer på (fx deodorant), som kan beskadige huden i det behandlede område.

● Rengøring og vedligeholdelse

Rulleholder **2** og rulle **1/8**:

- **Bemærk:** Rengør rulleholderen **2** og rulle **1/8** efter hver anvendelse. Kontrollér at rullens **1/8** overflade er ubeskadiget. Dette gøres ved at dreje rullen og omhyggeligt kontrollere overfladen.
- **Bemærk:** Produktet skal afbrydes før rengøring og vedligeholdelse.
- Sluk for produktet ved at skubbe skydekontakten **3** nedad til position "0".
- Sæt beskyttelsesafdækningen **9** på rullen **1/8**. Hold godt fast i huset **5**. Skub batterirumslåget **6** af huset. Fjern batterierne.
- Rengør rulleholderen **2** og rullen **1/8** efter hver anvendelse med rensespenslen **10**.
- Sæt beskyttelsesafdækningen **9** på rulleholderen **2**.

Tør eventuelt andre dele med en fugtig klud.

● Udskiftning af rulle

⚠ **ADVARSEL!** Produktet må ikke anvendes, hvis rullens overflade **1/8** er beskadiget.

- **Bemærk:** Reserveruller kan bestilles (se "Bestilling af tilbehør").

Hvornår skal rullen udskiftes?

- Hvis du kan se tegn på skader.
- Hvis der skal bruges længere tid for at opnå samme resultat.
- Afhængig af brugsfrekvensen (som regel efter 1 år).

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier / akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflever batterier / akkuer og / eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne / akkuerne!

Batterier / akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Afleverer derfor brugte batterier / akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● Bestilling af tilbehør

Sæt med ekstra ruller 1/ 8 til ELEKTRISK FIL TIL HÅRD HUD SHE 3 E3 kan efterbestilles.

Onlinebestilling

www.optimex-shop.com

● **Garanti**

Produktet blev produceret omhyggeligt efter de strengeste kvalitetskrav og kontrolleret grundigt inden levering. Hvis der forekommer mangler ved dette produkt, så har de juridiske rettigheder over for sælgeren af dette produkt. Disse juridiske rettigheder indskrænkes ikke af vores garanti, der beskrives i det følgende.

De får 3 års garanti fra købsdatoen på dette produkt. Garantifristen begynder med købsdatoen. Opbevar den originale kassebon på et sikkert sted. Denne kassebon behøves som dokumentation for købet.

Hvis der inden for 3 år fra købsdatoen af for dette produkt opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, bliver produktet repareret eller erstattet – efter vores valg – af os uden omkostninger for dem. Garantien bortfalder, hvis produktet bliver beskadiget eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.

Garantien gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normalt slid og derfor kan betragtes som normale sliddele (f.eks. batterier) eller ved skader på skrøbelige dele; f.eks. kontakter, akkumulatorer som er fremstillet af glas.

● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 385389_2107) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgraving, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service

 **Service Danmark**

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk



EU-overensstemmelseserklæring

EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING

IAN: 385389_2107
Produktidentifikation: "SILVERCREST" ELEKTRISK FIL TIL HÅRD HUD
Modelnummer: HG09093A, HG09093B

Genstanden for erklæringen beskrevet ovenfor er i overensstemmelse med den relevante EF-harmoniseringslovgivning:

Direktiv 2006/42/EC
Direktiv 2014/30/EU
Direktiv 2011/65/EU

Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder, eller til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med:

Nr. / dele
Direktiv 2006/42/EC
EN 60335-1:2012/A2:2019
EN 60335-2-8:2015/A1:2016
EN 62233:2008
EN ISO 12100:2010
Direktiv 2014/30/EU
EN 55014-1:2017/A11:2020
EN 55014-2:2015
EN 55014-2:1997/A2:2008

Genstanden for ovennævnte erklæring er i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/65/EU af den 8. juni 2011 om begrænsning af brugen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr:

Nr. / dele
Direktiv 2011/65/EU
EN IEC 63000:2018

Yderligere information - yderligere relaterede standarder:

Nr. / dele
EN 62233:2008

Ihænde-haver af den tekniske dokumentation: OWIM GmbH & Co.KG

Fabrikantens navn og adresse:

OWIM GmbH & Co. KG Stiftsbergstraße 1 74167 Neckarsulm Tyskland

Denne overensstemmelseserklæring udstedes udelukkende under fabrikantens ansvar.

Oversættelse af original overensstemmelseserklæring

Neckarsulm

29.10.2021

Sted





Dato

Dr. Thorsten Maier
Authorised Signatory

Jens Buchheim
Authorised Signatory

Liste der verwendeten Piktogramme . . .	Seite 49
Einleitung	Seite 49
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	Seite 50
Lieferumfang	Seite 50
Teilebeschreibung	Seite 50
Technische Daten	Seite 51
Sicherheitshinweise	Seite 51
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus	Seite 56
Vor der Verwendung	Seite 59
Batterien einsetzen / ersetzen.	Seite 59
Bedienung	Seite 60
Unterschiedliche Aufsätze verwenden	Seite 60
Hauptpflege nach der Anwendung	Seite 61
Reinigung und Pflege	Seite 62
Roller ersetzen	Seite 62
Entsorgung	Seite 63
Zubehör bestellen	Seite 64
Garantie	Seite 65
Abwicklung im Garantiefall	Seite 66
Service	Seite 67
EU-Konformitätserklärung	Seite 68

Liste der verwendeten Piktogramme

	Gleichstrom/-spannung
	Batterien mitgeliefert
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Das UKCA-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden Richtlinien in Großbritannien (Das UKCA-Zeichen gilt nur für Großbritannien).

ELEKTRISCHER HORNHAUTENTFERNER

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist nur für die Entfernung von menschlicher Hornhaut an Füßen, Händen und Ellbogen vorgesehen. Dieses Produkt darf nicht am Kopf, an der Aorta oder an anderen blutgefäßintensiven Körperteilen verwendet werden.

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Privatgebrauch vorgesehen. Die Nutzung für gewerbliche oder andere Zwecke ist nicht zulässig. Hersteller, Lieferant und Zwischenhändler übernehmen keine Haftung für Schäden aufgrund unsachgemäßer Verwendung.

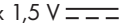
● Lieferumfang

- 1 Hornhaut-Entferner
- 2 Aufsätze:
 - Roller mit feiner Körnung (rosa),
 - Roller mit grober Körnung (silber)
- 1 Schutzabdeckung
- 2 Batterien, Typ AA (LR6)
- 1 Reinigungspinsel
- 1 Bedienungs- und Sicherheitshinweise

● Teilebeschreibung

- 1 Roller mit feiner Körnung (rosa)
- 2 Roller-Halterung
- 3 Schiebeschalter
- 4 Sicherheitstaste
- 5 Gehäuse
- 6 Batteriefach-Abdeckung
- 7 Entriegelungsknopf für die Roller-Halterung
- 8 Roller mit grober Körnung (silber)
- 9 Schutzabdeckung
- 10 Reinigungspinsel
- 11 Batteriefach

● Technische Daten

Batterie:	2 x 1,5 V 
	Batterie, Typ AA (LR6)
Nennstrom:	1 A
Schalldruckpegel-Emission:	< 70 dB(A); K = 3 dB
Modell-Nummer:	HG09093A – Silber HG09093B – Rosa



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN ZUM SPÄTEREN NACHLESEN AUF!

⚠️ WARNUNG! Bei längerer Verwendung erzeugt das Produkt starke Hitze, die Verbrennungen verursachen kann. Überprüfen Sie daher während der Verwendung regelmäßig das Ergebnis. Insbesondere Diabetiker sind weniger empfindlich, wenn Verbrennungen auftreten. Seien Sie besonders vorsichtig. Wenden Sie sich bei Bedarf an Ihren Arzt.

⚠ ACHTUNG! Das Produkt ist kein Spielzeug!
Kinder unterschätzen die mit elektrischen
Geräten verbundenen Gefahren häufig.

- Dieses Produkt darf von Kindern ab 3 Jahre unter Beaufsichtigung benutzt werden.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und fehlendem Wissen verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder zur sicheren Verwendung des Produktes angewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen.
Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist. Andernfalls kann es zu Verletzungen kommen. Stellen Sie sicher, dass sich keine Fremdkörper im Inneren des Produktes befinden.
- Öffnen Sie das Produkt nur, um die Batterien zu ersetzen.
- Das Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.
- Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung und Pflege aus.
- Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen aus, um Schäden zu vermeiden.
- Vermeiden Sie harte Schläge oder mechanische Belastungen am Produkt, um Schäden zu vermeiden.
- Wenden Sie sich für Reparaturen, bei Beschädigungen oder anderen Problemen mit dem Produkt an einen Experten.

- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser ein. Verwenden Sie das Produkt nicht in Badewannen, Duschen, Schwimmbecken oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie Wunden oder beanspruchte Haut an Ihren Händen oder Füßen haben.
- ⚠ **ACHTUNG!** Bewegen Sie das Produkt vorsichtig in kreisförmigen Bewegungen und halten Sie nicht an einer Stelle an. Andernfalls kann sich schmerzende Hitze aufbauen.
- ⚠ **ACHTUNG!** Wenden Sie keinen übermäßigen Druck an und bewegen Sie den Aufsatz immer vorsichtig über die zu behandelnden Stellen.
- Stellen Sie sicher, dass der Roller immer frei rotieren kann. Er darf nicht permanent blockiert werden, andernfalls entwickelt sich starke Hitze, die das Produkt beschädigt.

⚠ ACHTUNG! Überprüfen Sie während der Verwendung regelmäßig das Ergebnis. Wenn Sie unangenehme Hautreaktionen feststellen, beenden Sie die Anwendung sofort.

- Aus hygienischen Gründen sollte das Produkt nur von einer Person verwendet werden.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen, um Schäden an den Innenteilen zu vermeiden.
- Lassen Sie kein Wasser in das Innere des Produktes gelangen. Entfernen Sie in diesem Fall die Batterien und verwenden Sie das Produkt erst wieder, wenn es vollständig trocken ist.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn der Roller beschädigt ist oder eine Fehlfunktion aufweist, da anderenfalls Verletzungen auftreten können.

- Um Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie nur den mit dem Produkt gelieferten oder den online bestellten Roller.

Bestellinformationen: Siehe Abschnitt „**Zubehör bestellen**“.

- Verwenden Sie das Produkt nur mit trockenen Händen.


 **WARNUNG!** Schützen Sie das Handgerät vor Feuchtigkeit! Tauchen Sie das Handgerät nicht in Wasser ein.

 **WARNUNG!** Halten Sie das Produkt trocken.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.

-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien!

Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE

TRAGEN! Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus

können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.



Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.



Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!



Entfernen Sie Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts



Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!

- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie vor dem Einlegen die Kontakte der Batterie /des Akkus und des Batteriefaches mit einem trockenen, flusenfreien Tuch!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

● **Vor der Verwendung**

- Verwenden Sie das Produkt nur mit trockenen Händen.
- Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung.

● **Batterien einsetzen / ersetzen**

- Produkt ausschalten: Schieben Sie den Schiebeschalter **3** nach unten in Position „0“.
- Setzen Sie die Schutzabdeckung **9** auf den Roller **1** / **8**. Halten Sie das Gehäuse **5** gut fest. Schieben Sie die Batteriefach-Abdeckung **6** vom Gehäuse.
- Entfernen Sie die verwendeten Batterien, sofern vorhanden.
- Legen Sie 2 neue Batterien (Typ AA, LR6) in das Batteriefach **11**.
- Achten Sie auf die richtige Polarität. Diese wird an der Vorderseite des Batteriefachs angezeigt **11**.
- Schieben Sie die Batteriefach-Abdeckung **6** wieder auf das Gehäuse **5**.

● **Bedienung**

- Produkt einschalten: Drücken Sie die Sicherheitstaste **4**.
Schieben Sie gleichzeitig den Schiebeschalter **3** nach oben auf die gewünschte Geschwindigkeitsstufe.
- **Hinweis:** Wir empfehlen zu Beginn die Geschwindigkeitsstufe „I“. Wenn die Ergebnisse zufriedenstellend sind – und Sie sich im Umgang mit dem Produkt vertraut fühlen – können Sie auf Geschwindigkeitsstufe „II“ wechseln.
- Wenden Sie den Roller **1/8** langsam und vorsichtig mit geringem Druck auf der zu entfernenden Hornhaut an.
- Produkt ausschalten: Schieben Sie den Schiebeschalter **3** nach unten in Position „0“.
- **Hinweis:** Um Verletzungen zu vermeiden, stoppt der Roller **1/8**, falls zu viel Druck auf die Hornhaut ausgeübt wird.

● **Unterschiedliche Aufsätze verwenden**

- Wählen Sie die Aufsätze sorgfältig aus. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Verletzungen führen.
- Im Lieferumfang sind 2 vollständige Roller **1/8** mit Roller-Halterungen **2** enthalten.

Roller mit grober Körnung (silber) 8

- Zum Entfernen dicker Hornhautschichten.

Roller mit feiner Körnung (rosa) 1

- Zur Entfernung, aber auch zur Glättung von Hornhaut. Dieser Aufsatz ist insbesondere zum Glätten nach der Verwendung des Rollers mit grober Körnung (silber) **8** geeignet.

Aufsätze wechseln (Abb. B)

- **Hinweis:** Um Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie nur den mit dem Produkt gelieferten oder den online bestellten Roller. Bestellinformationen: Siehe Abschnitt „Zubehör bestellen“.
- **Hinweis:** Schalten Sie das Produkt aus, bevor Sie den Aufsatz wechseln.
- Schieben Sie den Schiebeschalter **3** nach unten in Position „0“.
- Wechseln des eingesetzten Rollers **1** / **8**: Drücken Sie den Entriegelungsknopf für die Roller-Halterung **7**. Nehmen Sie gleichzeitig die Roller-Halterung **2** mit dem eingesetzten Roller **1** / **8** vom Gehäuse **5** ab.
- Drücken und halten Sie erneut den Entriegelungsknopf für die Roller-Halterung **7**. Platzieren Sie gleichzeitig die andere Roller-Halterung **2** mit Roller **8** / **1** so auf dem Produkt, dass die Zahnräder der Roller-Halterung **2** und des Produkts übereinander positioniert sind.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile korrekt eingesetzt sind, bevor Sie den Entriegelungsknopf für die Roller-Halterung **7** loslassen.

● Hauptpflege nach der Anwendung

- Tragen Sie Körperlotion, Öl oder Creme auf die Haut auf.
- Tragen Sie keine Substanzen (z. B. Deodorant) auf, die die Haut in den behandelten Bereichen reizen könnten.

● Reinigung und Pflege

Roller-Halterung **2** und Roller **1/8**:

- **Hinweis:** Reinigen Sie die Roller-Halterung **2** und den Roller **1/8** nach jeder Anwendung. Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche des Rollers **1/8** unbeschädigt ist. Um dies zu tun, drehen Sie den Roller und überprüfen Sie die Oberfläche sorgfältig.
- **Hinweis:** Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung und Pflege aus.
- Schalten Sie das Produkt aus, indem Sie den Schiebeschalter **3** nach unten in Position „0“ schieben.
- Setzen Sie die Schutzabdeckung **9** auf den Roller **1/8**. Halten Sie das Gehäuse **5** fest. Schieben Sie die Batteriefach-Abdeckung **6** vom Gehäuse. Entnehmen Sie die Batterien.
- Reinigen Sie die Roller-Halterung **2** und den Roller **1/8** nach jeder Anwendung mit dem Reinigungspinsel **10**.
- Setzen Sie die Schutzabdeckung **9** auf die Roller-Halterung **2**.

Wischen Sie andere Teile bei Bedarf mit einem feuchten Tuch ab.

● Roller ersetzen

- ⚠ **WARNUNG!** Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Oberfläche des Rollers **1/8** beschädigt ist.
- **Hinweis:** Ersatzroller können bestellt werden (siehe „Zubehör bestellen“).

Wann muss der Roller ausgetauscht werden?

- Wenn Sie Anzeichen von Schäden sehen können.
- Wenn Sie mehr Zeit für das gleiche Ergebnis benötigen.
- Abhängig von der Intensität der Nutzung (in der Regel nach 1 Jahr).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● **Zubehör bestellen**

Sets mit zusätzlichen Rollern / für den ELEKTRISCHEN HORNHAUTENTFERNER SHE 3 E3 können nachbestellt werden.

Online-Bestellung

www.optimex-shop.com

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 385389_2107) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



● EU-Konformitätserklärung

EU-KONFORMITÄTSERLÄRUNG

IAN: 385389_2107
Produkt-Identifikation: "SILVERCREST" ELEKTRISCHER HORNHAUTENTFERNER
Modellnummer: HG09093A, HG09093B

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung steht im Einklang mit den einschlägigen Harmonisierungsvorschriften der Gemeinschaft:

Richtlinie 2006/42/EC
Richtlinie 2014/30/EU
Richtlinie 2011/65/EU

Verweise auf die verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder Verweise auf die anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf welche Konformität erklärt wird:

Nr. / Teile
Richtlinie 2006/42/EC
EN 60335-1:2012/A2:2019
EN 60335-2-8:2015/A1:2016
EN 62233:2008
EN ISO 12100:2010
Richtlinie 2014/30/EU
EN 55014-1:2017/A11:2020
EN 55014-2:2015
EN 55014-2:1997/A2:2008

Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung steht im Einklang mit der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten:

Nr. / Teile
Richtlinie 2011/65/EU
EN IEC 63000:2018

Weitere Informationen - Weitere verwandte Normen:

Nr. / Teile
EN 62233:2008

Person, die die technische Dokumentation aufbewahrt: OWIM GmbH & Co.KG

Name und Adresse des Herstellers:

OWIM GmbH & Co. KG Stiftsbergstraße 1 74167 Neckarsulm Deutschland

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Übersetzung der Original-Konformitätserklärung

Neckarsulm	29.10.2021		
Ort	Datum	Dr. Thorsten Maier Authorised Signatory	Jens Buchheim Authorised Signatory

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG09093A / HG09093B

Version: 02/2022



IAN 385389_2107

